



MEMORANDUM OF UNDERSTANDING
NATIONAL UNIVERSITY OF FOOD TECHNOLOGIES
UKRAINE

and

THE MINISTRY OF SCIENCE AND EDUCATION OF THE REPUBLIC OF
AZERBAIJAN
LANKARAN STATE UNIVERSITY

1. Parties to the Memorandum

National University of Food Technologies and Lankaran State University wish to collaborate in order to benefit their research and teaching activities, and to further the internationalization of both Parties.

2. The Purpose

The purpose of this Memorandum of Understanding (MoU) is to establish a framework within which co-operation may develop between the two Parties. This will occur within the context of the regulations and policies of each Party, and subject to the availability of necessary resources.

3. Co-operation fields

Co-operation between the two Parties may include such activities as:

- Exchanges of students and academic staff;
- Joint research activities, including seminars, round tables, conferences and public lectures;
- Exchange of publications, academic materials and other information;
- Collaborative degree programs;
- Other projects for mutual benefit that are agreed upon by both Parties.



4. Other co-operation activities

Specific programs or activities should be undertaken under this MoU only after the signing the written agreement of both Parties. The terms and conditions of any program or activity should be set out in a written Agreement signed by an authorized representative of each Party.

5. Terminations and renewal

This MoU comes into effect when the last signatory signs. It will remain in effect for a period of 5 years from that date. Not less than six months prior to its expiry, the two Parties will review its operation and decide whether or not to renew it. Any such renewal should be agreed previously, signed by an authorized representative of each Party, and may include variations to this MoU.

This MoU may be terminated by the written mutual consent of both Parties, or by either university giving 60 days written notice to the other part.

6. Obligations

This MoU shall be construed as a statement of purpose to promote a genuine and mutually beneficial collaboration between the Parties. Nothing in this MoU shall create any legal relationship between the Parties.

**Rector of National University of Food
Technologies**

Rector of Lankaran State University

Prof. Oleksandr Shevchenko

Prof. Natig Ibrahimov

Date _____

Date 21.12.2022





ANLAŞMA MEMORANDUMU

MİLLİ QIDA TEXNOLOGİYALARI UNİVERSİTETİ UKRAYNA

və

AZƏRBAYCAN RESPUBLİKASI ELM VƏ TƏHSİL NAZİRLİYİ LƏNKƏRAN DÖVLƏT UNİVERSİTETİ

1. Memorandumun tərəfləri

Milli Qida Texnologiyaları Universiteti və Lənkəran Dövlət Universiteti tədqiqat və tədris fəaliyyətlərindən faydalanmaq və hər iki tərəfin beynəlxalq əlaqələrini daha da artırmaq üçün əməkdaşlıq etmək istəyirlər.

2. Məqsəd

Bu Anlaşma Memorandumunun məqsədi iki Tərəf arasında əməkdaşlığın inkişaf etdirə biləcəyi mühitin yaradılmasıdır. Bu, hər bir Tərəfin qaydaları və siyasəti kontekstində və lazımi resursların mövcudluğundan asılı olaraq baş verəcəkdir.

3. Əməkdaşlıq sahələri

İki Tərəf arasında əməkdaşlığa aşağıdakı fəaliyyətlər daxil ola bilər:

- Tələbə və akademik heyətin mübadiləsi;
- Seminarlar, dəyirmi masalar, konfranslar və ictimai mühazirələr daxil olmaqla birgə tədqiqat fəaliyyətləri;
- Nəşrlərin, akademik materialların və digər məlumatların mübadiləsi;
- Birgə dərəcə proqramları;
- Hər iki Tərəfin razılaşdırdığı qarşılıqlı fayda üçün digər layihələr

4. Digər əməkdaşlıq fəaliyyətləri

Bu Memorandum çərçivəsində konkret proqramlar və ya fəaliyyətlər yalnız hər iki Tərəfin yazılı razılığı imzalandıqdan sonra həyata keçirilməlidir. Hər hansı proqramın və



ya fəaliyyətin şərtləri hər bir Tərəfin səlahiyyətli nümayəndəsi tərəfindən imzalanmış yazılı Sazişdə göstərilməlidir.

5. Xitamlar və yenilənmələr

Bu Anlaşma Memorandumu sonuncu səlahiyyətli şəxs imzalayan tarixdən sonra qüvvəyə minir. Həmin tarixdən etibarən 5 il müddətində qüvvədə qalacaq. Müddətinin bitməsinə ən azı altı ay qalmış hər iki Tərəf onun fəaliyyətini nəzərdən keçirəcək və onu uzadıb-uzatmamaq barədə qərar qəbul edəcək. İstənilən belə yenilənmə əvvəlcədən razılaşdırılmalı, hər bir Tərəfin səlahiyyətli nümayəndəsi tərəfindən imzalanmalı və bu Anlaşma Memorandumuna dəyişiklikləri ehtiva edə bilər.

Bu Anlaşma Memorandumuna hər iki Tərəfin yazılı şəkildə qarşılıqlı razılığı və ya universitetin digər tərəfə 60 gün müddətində yazılı bildiriş verməsi ilə xitam verilə bilər.

6. Öhdəliklər

Bu Anlaşma Memorandumu Tərəflər arasında həqiqi və qarşılıqlı faydalı əməkdaşlığı təşviq etmək məqsədi daşıyan bəyanat kimi şərh ediləcəkdir. Bu Memorandumda heç nə Tərəflər arasında hər hansı hüquqi münasibət yaratmayacaq

Milli Qida Texnologiyaları Universitetinin rektoru

Lənkəran Dövlət Universitetinin rektoru



Tarix _____



Tarix _____